

Abonnement für Stettin monatlich 50 Pfennige,  
mit Trägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark,  
mit Landkriegergeld 2 Mark 50 Pfennige.

Inserate: Die 4seitige Petzelle 15 Pfennige.  
Reaktion, Druck u. Verlag von R. Graßmann. Sprechstunden nur von 12—1 Uhr  
Stettin, Kirchplatz Nr. 3.



# Stettiner

Morgen-Ausgabe.

Sonnabend, den 8. Januar 1881.

Nr. 11.

## Deutschland.

Le Berlin, 5. Januar. Vor einiger Zeit, aus der Altenburger Wahl der Ausfall der gesamten Reichstagswahlen dieses Jahres prognostiziert werden sollte, wurde dieser Prognose gegenüber ausgesprochen, daß die Altenburger Wahl in Verwirrung der Parteien, welche jetzt herrscht, Grund gehabt habe und daß bis zu den allgemeinen Wahlen klare Ereignisse diese Verwirrung heben würden. Als das erste solcher Ereignisse muß die noch im vorigen Jahre erfolgte Vorlage des Verwendungsgesetzes betrachtet werden, um von der Stellung, welche die Parteien zu diesem Gesetz einnehmen, hängt es ab, wie sie sich zu einer Steuerreform verhalten, und hiervon wiederum ihre Stellungnahme zur Regierung ab. Man muß wiederholt auf die sonderbare Verleihung der bisherigen Operationssweise hinweisen, in welcher sich die Fortschrittspartei hervorhut. Früher hieß es: keine neuen Reichsteuern ohne Gegenwart ihrer Verwendung im Sinne der Bewilligung. Nun legt die Regierung dem Landtag ein Gesetz vor, wodurch sie sich selbst und ebenso die Gegenwart bindet, neu bewilligte Reichsteuern nichts Anderem zu verwenden als zur Erleichterung der Klassesteuer und zur Übertragung der Klassesteuer, und sofort giebt die Fortschrittspartei Parole aus: Erst müssen die Steuern da sein, wir darüber verfügen können. Wir wissen ja nicht, ob der Reichstag sie bewilligen will u. s. Der dieser Parole sich anschließt, der tritt mit in die Reihen der unbedeutenden Opposition, es ist klar, daß die Wähler durch die Beauftragung über das Verwendungsgesetz erfahren werden, wer die Übertragung der Grundsteuer und die Erleichterung der Klassesteuer befürwortet oder die wohlthätige Reform vertreten will. Es ist gewiß ein klärendes Ereignis, aber wie wohl annehmen darf, das erste, nicht das letzte.

Nach einer Verfügung des Kultusministers 28. Dezember v. J. sollen vom Jahre 1881 die in der Prüfung pro physica bestandenen katholischen Aerzte am Schlusse jedes Quartals durch "Reichs- und Staatsanzeiger" zur öffentlichen Antrittsgebräuch werden. Für das vorliegende Jahr der Minister den einzelnen Regierungen eine Anweisung der in ihren Verwaltungsbereichen befindlichen Aerzte, welche die Prüfung bestanden haben zu lassen.

Es ist zur Kenntnis gelangt, daß auf Grund Orts-Regulativen, welche von den Provinzialregierungen bestätigt worden, in verschiedenen Orten von den das Haustgewerbe ausübenden Horgelpfistern eine Oktabsgabe von 25 bis 50 erhoben wird. Unter Hinweis auf die gesetzliche Bestimmungen haben der Minister des Innern und der Finanzminister nun die Regierungen auf außerordentlich gemacht, daß im Allgemeinen Gewerbebetrieb umherziehender Strafmaßnahmen als die Veranstaltung einer "öffentlichen Lustigkeit" nicht anzusehen ist, dies vielmehr nur in einem Falle geschehen kann, wenn betriebs Personen Maßnahmeführungen in geschlossenen Orten gegen Eintrittsgeld veranstalten. Ist jedoch der Fall, so erhält die betreffende Abgabe Natur einer Abgabe für den Betrieb des Betriebs, deren Erhebung im Hinblick auf die Gewerbeordnung als ungültig erscheint. Da der gemeinsame Vertrag der Minister 1. September 1871 die Genehmigung von Orten über die Erhebung derartiger Abgaben unter Vorbehalt des Widerrufes ertheilt worden, so sind die Regierungen angewiesen worden, Genehmigung so weit, als der vorbezeichnete Betrieb keine Beachtung gefunden hat, zurückzuholen oder eine entsprechende Abänderung der bestehenden Regulativen zu veranlassen.

Auch mit der Hessischen Regierung ist jetzt ein Einkommen getroffen worden, wonach die in den geprüften Lehrerinnen für höhere Mädchenschule dort zum Schuldienste zugelassen werden und lebten. In der Turnlehrer-Bildungsanstalt zu Berlin wieder ein dreimonatlicher Kursus zur Ausbildung von Turnlehrerinnen abgehalten werden, am 31. März d. J. beginnt. Die Anträge müssen bis zum 10. März erfolgen.

Berlin, 7. Januar. Aus den Neujahrsreden der Berliner Stadtverordneten an den Kai die wir an anderer Stelle mittheilen, haben

wir den folgenden bemerkenswerthen Satz noch einmal hervor:

"Mit unserem geliebten Kaiserlichen Herrn erkennen wir und sind wir durchdrungen von der Überzeugung, daß nur in dem einträchtigen Zusammenspiel aller Kräfte des nationalen Lebens, vor dem kein Unterschied des Bekenntnisses, kein Streit der Meinungen, kein kaiserlicher Gegensatz auffälliger Verhältnisse Berechtigung hat, das Ziel erreicht werden kann, welches in der Wohlfahrt des Ganzen die Wohlfahrt des Einzelnen umfaßt. Das diese Eintracht, dieser Friede und diese Einigung zum Segen des Vaterlandes unter Ew. l. Majestät welschem Regiment alle Glieder des Vaterlandes immer lebensvoller durchdringen möge, daß ich vor Alem der innige Wunsch der Vertreter der Bürgerschaft der kaiserlichen Haupt- und Residenzstadt."

Die Antwort des Kaisers nimmt diesen Gedanken auf und erhält ihre volle Beliebung durch die Zusammenhaltung der beiden Stellen:

"Ich hege gleich Ihnen den Wunsch, daß in einträchtigem Zusammenspiel aller Kräfte des nationalen Lebens das Ziel erreicht werden möge, welches in der Wohlfahrt des Ganzen die Wohlfahrt des Einzelnen umfaßt."

Begrüßlicherweise ereigte der halbvolle Inhalt und der herzliche Ton der Antwort bei ihrer Verlesung in der gestrigen Sitzung der Stadtverordneten eine algemeine freudige Bewegung.

Der lebte Rest der Kommunarden, welchen durch die Amnestie die Rückkehr nach Frankreich ermöglicht wurde, ist in der Nacht vom 5. zum 6. D. Ms. auf dem Transportschiff "Navarin" in Brest eingetroffen, woselbst ihnen gestern von Ihren aus Paris herbeigeeilten Gestaltungsgenossoßen eine Ovation bereitet werden sollte. Heute erfolgt die Abreise der letzten Amnestierten nach der Hauptstadt, wo sie gerade rechtzeitig genug eintreffen, um als Augenzeugen den am Sonntag bevorstehenden Municipalwahlwahlen teilnehmen zu können. Da das vorgestern erfolgte Leichenbegängnis für Blanqui gleichfalls zu einer großartigen Kundgebung der Parteigänger der Kommune Anlaß gegeben hat, darf man behaupten, daß der inneren Politik Frankreichs in diesen Tagen die Signatur durch die Unvorstellbarkeit der äußersten Punkte aufgeprägt worden ist. Gambetta kann sich aber damit freuen, daß auch die durch Clemenceau, Louis Blanc und andere Radikale repräsentirende Richtung bereits bei der hauptstädtischen Bevölkerung den Boden verloren hat, und der Leichenzug, welcher sich vorgestern durch die Straßen von Paris bewegte, könnte in seiner Zusammensetzung aus ehemaligen Straßlingen und Petroleusen lebhaft an die "Bluthektik der Commune" erinnern. Freilich handelt es sich nur um die Hauptstadt, während in der Provinz die Ausschreitungen der "Universitätslichen" lediglich Garantie zu statten kommen müssen, da hier das "rothe Gespenst" seine Wirkung sicherlich nicht versiehen wird. Der "N.-Z." gehen folgende Mitteilungen zu:

Paris, 6. Januar. Wie vorausgesesehen wurde, suchen die drei Regierung, sowie Gambetta nahe stehenden Journale die Bedeutung der gestrigen Kommunarden-Kundgebung abzuwischen oder gar daraus den Beweis für die Schwäche der revolutionären Partei herzuleiten. Die Organe der Kommunarden triumphieren dagegen unter Drohungen, indem sie den konservativen Blättern einen baldigen Sieg der Commune prophezeien. Bezüglich der gestern gemeldeten Verhaftungen wird darauf hingewiesen, daß keine einzige derselben von der Polizei aufrecht erhalten wurde.

Zwei Mitglieder des ungarischen Ministeriums, der Ministerpräsident Tisza und der Finanzminister Graf Szapary weilen zur Zeit in Wien, um mit ihren österreichischen Kollegen zu konferieren. An Fragen, mit denen sie sich beschäftigen können, fehlt es nicht. Es gehören dahin die Verhandlungen über den serbischen Handelsvertrag, das zollpolitische Verhältnis zu Deutschland, die Besteuerung des Petroleums, die Frage der serbisch-bulgarischen Bahnanschlüsse und die Regulierung des Eisenbahnthors. Jede einzelne dieser Fragen ist wichtig, jede einzelne in gleichem Maße schwierig. Am genauesten wissen dies unsere Leser von den deutsch-österreichischen Handelsbeziehungen, in Betreff deren seit Jahr und Tag mehrfach vergebliche Anläufe genommen worden und von denen nicht zu

hoffen ist, daß sie bei der gegenwärtigen Verhandlung auch nur um einen einzigen Schritt gefordert werden. Die Vorlage wegen Besteuerung des Petroleums ist in Ungarn bereits vom Reichstag angenommen worden und man wünscht dort lebhaft, daß auch die andere Reichshälfte sie acceptire. Der österreichische Finanzminister wünscht im Grunde dasselbe, aber er hat der Linken, sowie den Polen gegenüber einen schweren Stand. Vor der Durchführung der serbischen Eisenbahnbekanntmachung festgesetzten Zeit verstreicht ein Termin nach dem anderen, ohne daß Erfolge zu verzeichnen wären. Alle diese Nebenstände sind leicht zu konstatiren, aber schwer ist es, Mittel anzugeben, wie ihnen abgeholfen werden kann. Die Wiener Blätter weissagen den Ministerkonferenzen einen ziemlich unsicheren Verlauf.

Im englischen Parlament ist es gestern zu lebhaften Ausdauerungen zwischen den Führern der Opposition und den Vertretern der Regierung gekommen. Zur Vertheidigung seines Verhaltens Irland gegenüber hob Gladstone hervor, daß die Regierung gehofft habe, daß in Folge des gesetzlichen Verfahrens gegen Parnell und seinen Freunden sich die Gewaltthäufigkeiten vermindern würden. Mit Bedauern müßte er aber konstatiren, daß diese Hoffnung nicht in Erfüllung gegangen sei und daher die Regierung sich genötigt sehe, möglichst große Machtsymbole zu verlangen. Diese Vertheidigung des Premiers bietet jedoch nur den Konservativen neue Angriffspunkte. Gladstone ist seit Monaten auf die Selbstänzung aufmerksam gemacht worden, der er sich hingibt, wenn er durch das Prozeßjahr die Landtagswahl entschließen zu können hoffe. Jetzt scheint Gladstone allerdings entschlossen zu sein, mit Energie die Lösung des irischen Problems herbeizuführen. Er hältte dem Hause an, daß er am Montag die Priorität der von Forster angemeldeten Bill für jeden Tag und auf so lang beanspruchen werde, bis dieselben Ihre Erledigung gefunden hätten. Alles hängt aber in dieser Beziehung von dem Verhalten der Home Rule ab. Parnell und die übrigen angestellten Mitglieder des Unterhauses haben der gestrigen Sitzung beigewohnt und ihre Opposition gegen die von Forster angemeldeten Zwangsmäßregeln angemeldet. Gestattet ihnen das Haus die weitere Thellung an den Verhandlungen trog des gegen sie in Dublin geführten Prozesses, so stehen wieder die alten bekannten Obstruktionstechniken in Aussicht. Gerüchteweise verlautet übrigens, daß die Regierung die Gerichtsverhandlungen in dem Landtagsprozeß zu suspendiren gedenke. Dadurch würde Parnell die Obstruktionstechnik in Person in Anwendung bringen können. Er hat sich schon seit lange damit gebrüstet, daß er es dem Hause unmöglich machen werde, eine Zwangsmäßregel gegen Irland durchzubringen. Bisher verlautet noch nichts, welche Mittel die Regierung in Vorschlag zu bringen gedenkt, um diesem Uebermuth der irischen Partei wirksam entgegen zu treten. Das Parlament kann unmöglich ruhig zuschauen — bemerkt die "Times" — wie sich ein paar irische Politiker die Macht anmaßen, jede legislative Thätigkeit zu unterdrücken durch eine fast ebenso unehrenvolle Absurdität, wie das liberum veto des alten polnischen Reichstags.

Das Cityblatt vertraut, daß die Regierung in Bekämpfung dieses Missbrauchs der parlamentarischen Freiheit eine solche Entschiedenheit entwickeln werde, welche den auf dem Spiele stehenden Interessen entspricht, und daß sie dabei von Konservativen und Liberalen aller Schattirungen unterstützt werden wird, um das Unterhaus aus der größten Gefahr zu befreien, welche jemals seine Rücksicht, ja, man kann wohl sagen, seine Existenz bedroht hat.

Der Papst hat sich gegen das Treiben der Landtagswahl ausgesprochen. Er hat, wie "W. T. B." aus Dublin von heute meldet, an den dortigen Erzbischof ein Schreiben gerichtet, in welchem die irischen Katholiken ermahnt werden, die Gesetze zu respektieren. Irland würde dasjenige, was es von der britischen Regierung forderte, in deren Gerechtigkeit und politische Einstellung der Papst voller Vertrauen sei, weit leichter erlangen, wenn es sich freig in innerhalb der gesetzlichen Grenzen halte.

## Ausland.

Paris, 6. Januar. Nach dem "Tempo" hat die französische Regierung gestern eine Depeche abgesandt, um in besonderer Weise Griechenland zu

Annahme des Schiedsgerichts zu bewegen. Frankreich habe nach dem Kollektivschiere der Mächte sich zu diesem spröden Schritte entschlossen, aus Rücksicht auf seine eigenartige und sympathievolle Situation Griechenland gegenüber. Im Übrigen lasse anderweitige Nachrichten einen Umschwung der Stimmlung in Konstantinopel zu Gunsten des Schiedsgerichts erwarten und an einer friedlichen Lösung noch immer nicht verzweifeln.

## Provinzielles.

Stettin, 8. Januar. Der Schuh- und Stiefelhändler Pauli, Papenstraße 2, wurde gestern Mittag stark verdächtig der Habsburger verhaftet. Man glaubt unüberlegte Beweise in Händen zu haben von einer indirekten Beihilfe des Beschuldigten an dem unlängst verübten Einbruch auf der Dohn'schen Villa in Höhendorf.

Analog dem vom Reichsgericht in Bezug auf den strafbaren einfachen Bankrott bereits wiederholte ausgesprochenen Rechtsatz, daß die verschiedenen Merkmale des einfachen Bankrotts (übermäßiger Aufwand, unordentliche Führung von Handelsbüchern, Unterlassung der Bilanzierung), wenn sie bei dem angeklagten Konkursist mehrfach vorliegen, nicht mehrere Vergehen, sondern nur ein Vergehen bilden, hat das Reichsgericht, III. Strafsenat, durch Erkenntnis vom 3. November v. J. in Bezug auf den betrüglichen Bankrott ausgesprochen, daß die verschiedenen Merkmale des betrüglichen Bankrotts (Verheimlichung von Vermögensstücken, Erdichtung von Schulden, unterlassene Führung von Handelsbüchern, Bernichtung von Handelsbüchern in der Absicht, die Gläubiger zu benachteiligen), wenn mehrfach bei dem Beschuldigten vorliegend, ebenfalls nur ein Verbrechen bilden und nur für die Strafzumessung von Bedeutung sind. Dasselbe gilt auch für den Begüterten eines betrüglichen Bankrotts, welcher sowohl Vermögensstücke desselben verheimlicht, als auch erdictete Forderungen gegen ihn geltend macht.

Eine kürzlich in der Revisionsinstanz eingegangene Entscheidung des Kammergerichts als höchsten Gerichtshof für die Landesstrafgesetzgebung präzisiert den Begriff "Strafe" nach einer gewissen Richtung hin in einer für Haus- und Grundbesitzer sehr bemerkenswerthen Weise. Einem Hausbesitzer in einer Stadt des Großherzogthums Posen war nämlich ein Strafmandat zugegangen, weil er den Minnstein der Strafe vor seinem Hause nicht gereinigt hatte. Er machte den Einwand, daß sein Haus, wenn auch innerhalb des Kommunalbezirks, so doch an keiner Kommunalstraße, sondern an einer Chaussee gelegen sei, der Minnstein aber gehöre zu letzterer, und könne ihm daher dessen Reinigung nicht auferlegt werden. Sowohl Schöffens- wie Landgericht war auch dieser Meinung, nicht aber das Kammergericht, bei welchem der Staatsanwalt die Revision eingelegt hatte. Die Sache wurde unter der Motivierung, daß der Vorlaut der bestrüglichen Verordnung, in welcher von einer Strafe die Rede sei, maßgebend sein müsse, eine Chaussee aber auch nur eine Strafe sei, zur entsprechenden Abänderung in die Vorinstanz zurückgewiesen.

Die Frau des in der Deutschen Strafe wohnhaften Restaurateurs Sch. vermittelte im September v. J. eine Waschline, welche sich bereits seit langer Zeit in ihrem Besitz befand. Nach et. 3 Wochen zog der Schuhmachermeister W. aus desselben Hause aus und beim Aufladen von dessen Sachen bemerkte Frau Sch. eine Waschline, welche der Irrigen glich und da einige Nachbarinnen diese Meinung auch bestätigten, so holte sie polizeiliche Häuse und der Schuhmachermeister mußte die Waschline wieder abladen und der Frau Sch. übergeben, obwohl er gleichfalls behauptete, daß die betreffende Linie sein Eigentum und schon lange in seinem Besitz sei. Damit hatte die Sache jedoch noch nicht ihr Ende erreicht, sondern hatte noch eine Untersuchung wegen Diebstahls gegen den bisher unbescholtene W. zur Folge und derselbe hatte sich deshalb in der gestrigen Sitzung des Schiedsgerichts zu verantworten. Doch auch in diesem wurde die Sache noch nicht entschieden, während einige Zeugen mit Bestimmtheit behaupteten, die betr. Waschline sei Eigentum der Frau Sch., behauptete andere Zeugen mit derselben Bestimmtheit, daß sie bereits seit langer Zeit im Besitz des W. gewesen sei. Es blieb unter den Umständen nichts weiter übrig, als die Sache



# Die Erbin der Waise von Lowood.

Nach dem Englischen

der

Lady Georgina Fairfax.

2)

Nad Olivia, die kleine Waise, war allein zurückgeblieben in Lowood-Lodge, und der Vormundschaft ihres Onkels Maximilian Porter und dessen Gattin Jane Porter übergeben worden.

Sollten die trüben Ahnungen ihrer Mutter sich erfüllen?

## 2. Kapitel.

Nach zehn Jahren.

Ein junges Mädchen kniete auf dem breiten, alt rothem Kissen bedeckten Fensterstufe von Lowood-Lodge. Das Kind behaglich auf die Hände gestützt, die Füße bequem aber weniger elegant, Hosen auswärts und Zehen einwärts, über einander geschlagen und die Nasen gegen die Schläfen gedrückt, blickte sie hinunter in die rasch zunehmende Dämmerung, die sich über einen langen Terrassengang, eine Steinbalustrade und eine unendliche graue Wasserfläche herabstreckte.

Der Anzug des jungen Mädchens war derart, daß eine Nätherin von Lillibourough bei seinem Anblick entsezt aufgeschrien haben würde, eine Londoner Schneiderin Krämpfe bekommen hätte und eine Pariser Modistin geradezu totl niedergefallen wäre.

Er bestand einfach aus einem langen grauen Rock, von almodischem Wollstoffe, voller Flecken und an verschiedenen Stellen mit Stepparbeit und Filzchen verziert.

Der obere Theil ihres Körpers steckte in einer eng anliegenden Jacke von abgetraginem, fuchsigem Sammet, ohne irgend eine Verzierung; selbst die Knöpfe waren nur mangelhaft vertreten, zwei derselben fehlten und waren durch Stecknadeln ersetzt.

In einer solchen Toilette finden wir Miss Olivia Rochester, die Erbin von Lowood-Lodge, welche ein jährliches Einkommen von zehntausend Pfund hatte. Das Kleid, welches sie trug,

ein abgesetztes ihrer Tante, Jane Porter, und seit Jahren schon war sie daran gewöhnt, daß die Kleider von Tante Jane's breitem Rücken auf ihre schlanken Schultern übergingen, so daß sie aufgedorht hatte, darüber zu murmen, und es als eine unabänderliche Notwendigkeit ansah. Es gab auch noch viele andere Dinge, an die sie sich gewöhnt hatte, z. B. an die Thattheile, daß sie nie einen Pfennig Taschengeld erhielt, ihre Wasche sich in dem elendesten Zustande befand und ihre Schuhe ohne Absätze waren. Auch daß ihre Tante Jane Porter und deren Gatte Maximilian Porter (deren Vormundschaft ihre sterbende Mutter der Testamentsbestimmung des Lord Rochester gemäß das damals achtjährige Mädchen übergeben und deren sorgenden Händen auch das Vermögen ihres Kindes anvertraut war, bis dasselbe sich verheirathete oder bis es sein fünfundzwanzigstes Jahr erreicht habe) seit jedem verhängnisvollen Augenblick auf Kosten ihrer Mündel im Ueberfluss schwelgten, unter deren Dahe wohnten, ihre Sachen frei brauchten, sich von ihren Dienstboten, die sie nach Willkür durch andere erschlagen, bedienen ließen und die eigentliche Herrin des Hauses als eine gänzliche Null betrachteten und auf jede Weise zurücksetzen und unterdrücken, war ihr mit der Zeit so alltäglich geworden, daß sie zuletzt des Glaubens war, es verstehe sich das Alles von selbst. Sie war zwar keineswegs mit der Leidenschaft zufrieden, die sie zu führen genötigt war, aber bis jetzt war in ihrer unschuldigen Seele noch niemand erwacht, daß es für sie eine Möglichkeit gäbe, sich dagegen aufzulehnen.

Mr. Porter und Tante Jane waren die Lenker ihres Schicksals und sich deren Macht entziehen zu wollen, erschien ihr ein Beginnen, von dem nur zu trüben ein Frevel sei.

Aber sie hasste dieselben, o, wie hasste sie diese Menschen! Tante Jane mit ihrem kalten steifen Wesen und ihren ewigen Predigten über Besicht und Gehorsam war ihr in dessen noch weniger unerträglich als die sanfte Stimme, das lägerartige Einschleichen und die sentimental Seufzer ihres Gatten! Die Eine war zwar rauh und hart, aber bis zu einem gewissen Punkte ehrlich; der Andere war Welch und geschmeidig, aber jedes seiner Worte war ein Gewebe von Lügen und Falschheit. Wenn je

ein Mann verwüstet und verabscheut wurde, so war es Maximilian Porter von seiner Michte Olivia Rochester.

Und dieser Mann war es, der jetzt in das bereits dunkelnde Zimmer eintrat und hinter dem Stuhl seiner Michte stehend, in salbungsvollem Tone die Worte murmelte:

"Wie groß und erhaben ist doch der Anblick des ewig wechselnden Ozeans!"

Olivia wendete sich nicht um; sie kannte diese Stimme zu gut und hatte dieselbe Bemerkung schon unzählige Male aus demselben Munde gehört.

"Ich wollte zu Gott, er veränderte sich einmal," sagte sie ungeduldig. "Es macht mich fast krank, ihn anzusehen, er ist immer flach, eben und einsichtig wie mein eigenes Leben."

Sie seufzte mißmutig; aber sie wußte, ohne sich nur die Mühe zu geben, hinzuschauen, daß er seinen glatten Kopf mißbilligend schüttelte und die dünnen weißen Hände in gerechtem Zorn über ihre Bemerkung zum Himmel erhob.

"Traurig, traurig," murmelte die sanfte Stimme bedauernd, "dass Iemand, der von der Vorstellung so reich bedacht ist wie Olivia Rochester, nichts unzufrieden gegen das Schicksal murrt! Warum denkt Du nicht an das, mein Kind, wofür Du dem Herrn dankbar sein solltest?"

"Und was, wenn ich bitten darf, ist es eigentlich, wofür ich dem Himmel Dank schuldig bin?" war die ungeduldige Antwort.

"Was? Du fragst noch, Olivia? Für Obdach und Nahrung, für Kleidung und Gesundheit, für das beständig gute Beispiel Deiner vortrefflichen Tante und die zärtliche Liebe Deines Onkels."

"Hm," murmelte das junge Mädchen ungläublich zwischen den Zähnen, da ihr die Liste der Segnungen etwas zweifelhaft vorkam, namentlich die beiden zuletzt erwähnten Posten derselben.

Der Diener trat in diesem Augenblick mit den Lampen in das Zimmer. Olivia erhob sich langsam von ihrem Platze, die Vorhänge wurden herabgelassen, Onkel Maximilian versenkte sich in einen großen Armstuhl, gab mit sanfter Stimme den Befehl, ihm ein Glas Sherry mit Eis zu bringen, welches er jeden Abend zu dieser Stunde zu genie-

sien pflegte, und war bald in einen französischen Roman vertieft.

Olivia nahm auf einem Stuhle an dem größten nächsten Tische in der Mitte des Zimmers Platz und zum ersten Male in ihrem Leben, sie wußte selbst nicht, warum, begann sie über ihr freudloses Leben nachzudenken.

Die Ellbogen auf den Tisch, das Gesicht auf die Hände gestützt, starre sie, in düsteres Sinnen verloren, vor sich hin.

Das Zimmer, in welchem sie und der Onkel sich befanden, war lang, schmal und nicht sehr hoch. Die Möbel waren alt und von sonderbarer Form, und auf den geschnittenen Etageren standen seltsame antike Gefäße von Glas und Porzellan, die ihr Großvater väterlicherseits, Mr. Edward Rochester, gesammelt hatte.

Alles war still und ruhig im Hause, nichts ließ sich im Zimmer vernehmen, als das einförmige Ticken des Standuhr auf dem Kamme, und diese Ruhe zeigte an, daß Tante Jane nicht zu Hause war.

"Deine liebe Tante bleibt heute Abend sehr lange aus," unterbrach Mr. Porter plötzlich das Schweigen, seine Augen von dem Buche erhebend.

"Vielleicht ist ihr etwas zugestochen," versetzte Olivia vergnügt.

"Olivia! warum sollte ihr etwas zugestochen sein?"

"Warum nicht?" erwiderte diese uneingeschränkt. "Der Wagen kann umgeworfen sein, ein Rad kann sich abgelöst haben, — Kastor und Pollux sind vielleicht durchgegangen, was ganz gut der Fall gewesen sein kann, wenn sie Farmer Gibb's Dampfschiff auf der Chasse von Lillibourough begegnet sind; oder sie haben Iemand übersfahren, den sie herbringen müssen, um hier gepflegt zu werden. Ach, ich wollte nur, es geschah etwas, gleichviel was, nur der Abwechselung wegen!"

"Und Deine Tante, Du bösertiges Mädchen?" rief Mr. Porter mit entschärter Stimme aus, "Deine gute Tante, die gefährlich vorlebt, ja getötet werden könnte, bei einem dieser gräßlichen Zusätzen, die Du so geläufig berührst?"

"Natürlich wünsche ich nicht, daß sie dabei zu Schaden kommt, aber es würde ja nicht viel auf sich haben, wenn sie ein wenig in den Wagenkrallen

## Börsen-Berichte.

Stettin, 7. Januar. Wetter bewölkt Temp. Morg. — 2°. N. Barom 28° 9" Wind NW.  
Weizen unverändert, per 1000 Klgr. loko gelb 196—203, geringer 160—193, weißer 200—207, per Frühjahr 206 bez., per Mai-Juni 207 Bf. u. Gd.  
Roggen unverändert, per 1000 Klgr. loko inf. 196—202, per Frühjahr 195 bez., per Mai-Juni 191,5 Bf. u. Gd., per Juni-Juli 185 bez.  
Gerste still, per 1000 Klgr. loko geringe 135—142, Märker u. Überbr. 150—154.  
Hafer still, per 1000 Klgr. loko 140—154.  
Grieß per 1000 Klgr. loko 155—164, Koch 165—170.  
Mais per 1000 Klgr. amerit. 138—143.  
Winterrüben niedriger, pr 1000 Klgr. loko per April-Mai 245 Bf., per September-Oktober 254 Bf.  
Rübbel wenig verändert, per 100 Klgr. loko ohne Fas del. Kl. 55,50 Bf., per Januar 53,50 Bf., per April-Mai 54,50 Bf., per September-Oktober 6,50 Bf.  
Spiritus schwach behauptet, per 10,000 Liter % loko ohne Fas 58,8 bez., per Januar-Februar 58,4 Bf., per Frühjahr 55,2 bez. u. Bf.  
Petroleum per 50 Klgr. loko 10 tr. bez.

Stettin, den 8. Januar 1881.

**Bekanntmachung,**  
betreffend die Aushebung der schiffahrtstreibenden Militärflichtigen.  
Die diesjährige Aushebung der schiffahrtstreibenden Militärflichtigen der Stadt Stettin findet am 10. Januar 1881, Morgens 8 Uhr, im Devantier'schen Lokale vor dem Königsthor statt.

Zu derselben haben sich alle bis zum Schlusse des Jahres 1860 geborene und sich hierelbst aufhaltende See- und Küstenschiffahrt treibenden Militärflichtigen des deutschen Reichs, welche eine endgültige Entscheidung über ihr Militärvorhältnis seitens einer Ober-Ersatz-Kommission noch nicht erhalten haben, nämlich:

a) Seelen von Beruf, d. h. Leute, welche mindestens ein Jahr auf deutschen See-, Küsten- oder Hafschiffen gefahren sind;  
b) See-, Küsten- und Hafschiffär, welche die Fischerrei mindestens ein Jahr gewerbsmäßig betrieben haben;  
c) Schiffszimmerleute, welche zur See gefahren sind;  
d) Maschinisten, Maschinisten-Assistenten und Heizer von See- und Flusss-Dampfern;  
e) Mannschaften, welche die Flus- und Stromschiffahrt betreiben, sofern sie mit Ausland bis zum Schlusse des Jahres 1880 verkehren sind, zur Vermehrung der geleglichen Strafen zu gestellen und ihre Militärv- und Schiffspapiere mit zur Stelle zu bringen.  
Reklamationen dürfen im Schiffer-Musterungs-Termine weiter angebracht noch erörtert werden, da diejenigen schon beim Musterungs- oder Aushebungsgeschäft der militärflichtigen Landbevölkerung zur Sprache gebracht werden müssen.

**Königlich Polizei-Direktion.**  
Graf Rue de Gras.

**Cölner Dombau-Brüose,**  
Haupttreffer M. 75,000 baar,  
**3 Stück für 10 Mark**  
nur noch einige Tage bei Carl Krauss, München.

**J. Preinfalck**  
Zahntechniker.  
Sprechstunden von 8—6 Uhr II Domstr. 10, 1 Treppen.  
Ich fungiere jetzt als Bureau-Vorsteher des Herrn Rechtsanwalts Beelitz hier, Nothmarkstr. 18.  
**C. Prietz,** Breitestr. 57, I.

In der E. Schweizerbart'schen Verlagshandlung (E. Koch) in Stuttgart erschien soeben:

## CH. DARWIN'S GESAMMELTE WERKE.

Auswahl in sechs Bänden.

Aus dem Englischen übersetzt

von

J. VICTOR CARUS.

Complet in 50 wöchentlichen Lieferungen mit 143 Holzschnitten, 7 Photographien und dem Portrait des Verfassers in Kupferstich.

Preis der Lieferung Mark 1.—

Inhalt: Bd. I. Reise eines Naturforschers um die Welt. — Bd. II. Entstehung der Arten. — Bd. III. IV. Die Abstammung des Menschen. — Bd. V. Der Ausdruck der Gemüthsbewegungen. — Bd. VI. Insektenfressende Pflanzen.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen.

## Für Kapitalisten und Holzhändler.

Ein herrschaftliches, romantisch zwischen großem Wiesenkomplex und Seen gelegenes Rittergut, 200jähriger Besitz in Weißir, Areal 5000 Morgen, wovon 3000 Mrg. Forst, mit fast durchweg alten schlagbaren Kiefernbeständen am flöhbaren Wasser gelegen, Schneide- und Mahlmühlen, soll unter günstigen Zahlungsbedingungen an einen ernsten Käufer verkauft werden.

## Für Industrielle.

Ein Rittergut im Kreise Neisse, über 2000 Mrg. Areal, von denen 1400 Morgen Laubwald und Kiefern (meistens alte Hölzer), Acker bester humusreicher Gerstboden und vorzügl. Wiesen, mit Schneide- und Mahlmühle, Brauerei, Schiefer- und Steinbrüchen bei gesicherten Absatzquellen, ist verlässlich. Dasselbe, mit schönem Schloß, Ananas-Gewächshäusern und herrlichem alten Park, ist ein altertümlicher Besitz und bietet zugleich vermöge seiner reichen industriellen Zweige eine seltene rentable Kapitalsanlage.

Zu näherer Auskunft ist aufzurufen der frühere Rittergutsbesitzer Premier-Lieutenant a. D. F. Wolff, Berlin SW., Bössener Straße 6.

Lermine vom 10. bis 15. Januar.

In Substaatssachen

	Fabrikgrundstücke u. Gebäude	Credit	Debet
W.	174039	96	
Landwirtschaftl. Grundstücke u. Gebäude	85748	87	
Waferbauten, Fundamente u. Wasserkräfte	81104	29	
Maschinen u. Fabrikgeräthe	113814	47	
Vorrath an Materialien u. Papier	180014	03	
Handlungs-Utensilien u. Hausräthe	2925	98	
Boransbezahlté Versicherungsprämien	2361	45	
Cassa, W. chselbestand u. Cautionen	9272	29	
Werde u. Wagen	3180	—	
Gewinne und Verluste	133790	75	
Action-Capital		450000	
Hypothek		90000	
Konto-Current-Konto		246247	09
	W. 786247	09	786247 09

Ehlanz 30. Junkt 1880.

Pommersche Papierfabrik Hohenkrug.  
Der Vorstand.

## Für Holzhändler.

Der 1880/81 Holzeinschlag des Günzburger Forstreviers (nahe der Falkenwalder Chauffee), bestehend in

Kiefern-Bau-, Schneide- u. Brennhölzern, sowie Eichen-, Buchen- und Birken-Nutz- u. Brennhölzern, ist im Ganzen oder getheilt zu verkaufen.

Müzelburg, den 3. Januar 1881.

Der Oberförster

Ide.

Günz, den 4. Januar 1881.

v. Ramin.

Meine in Stargard i. Pom. nahe an der neu zu erbauenden Kaserne belegene, aus 30 Morgen Acker bestehende Wirtschaft, welche sich zur Anlage einer Restauration gut eignet, bin ich willens unter günstigen Bedingungen mit auch ohne Land aus freier Hand zu verkaufen.

H. Lentz,

Stargard i. Pom., Stettinerstr. 5.

**Haus-Berkauf.**

In einer Kreisstadt Pommerns mit Gymnasium und Seminar steht ein neues Haus mit Leben und komfortablen Räumen unter günstigen Bedingungen zum Verkauf. Näheres D. N. 16 postlagernd Draburg.

herumgesetzt würde", sagte das junge Mädchen "wir hätten dann wenigstens etwas Neues, worüber wir sprechen könnten."

Das Rollen eines Wagens, gefolgt von einem starken Zug an der Kingle der Haustür, setzte ihrer Veredigung über die möglichen Unfälle ein Ziel. Eilige Schritte ließen sich drausen in der Vorhalle vernehmen, die Thür flog auf und Mrs. Porter, in einen langen Wollmantel gehüllt, trat in das Zimmer.

Eine hohe gebietende Gestalt, mit einer Adlernase und scharfen, durchdringenden Augen; eine Frau, geboren zum Herrschen und Unterwerfen zu fordern. Augenblicklich hatte ihr scharfes Auge gewahrt, daß Olivia nicht bei irgend einer Arbeit war.

"Wie, Du sitzt da, mit Nichts, mit gar nichts beschäftigt, Olivia? Psui, schäme Dich! Wenn ich zu Hause gewesen wäre, hättest Du nicht gewagt, Deine Zeit so unzüglich zu vergeuden! Die Zeit ist uns gegeben, sie zu nutzen, nicht sie zu verschwenden. Nunmehr sagst Du Deine Arbeit oder Dein Buch vor, verstanden?"

Bitternd griff das Mädchen nach ihrem Buche. Es war die Geschichte Karthagos, langweilig und unerträglich, wie nur alte Geschichten sein kann.

## Musik im Hause! 370 Piecen für Piano zusammen für 10 Mk.!

120 berühmte Tänze.  
100 der beliebtesten Volkslieder mit Text.  
15 Nocturnes, Polonaisen u. Walzer v. Chopin.  
17 gräfe brillante Salonkompositionen.  
48 Lieder ohne Worte von Mendelssohn.  
12 berühmte Kompositionen v. Beethoven.  
8 der schönsten beliebtesten Ouvertüren.  
50 der beliebtesten Piecen der schönen Opern.  
Alle diese 370 Piecen in 8 eleg  
ausgestatteten großen Quart-Albums.

Zusammen für nur 10 Mk.!  
liefert in neuen, kompletten und fehlerfreien  
Exemplaren die langjährig bekannte Buch- und  
Musikalienhandlung von

Moritz Glogau jr.,  
Hamburg, Graskeller 20.  
Avis: Aufträge werden umgehend gegen  
Nachnahme oder vorherige Einsendung des  
Betrages voll- und steuerfrei effektuiert.

## Verkauf.

Anderer Unternehmungen halber will ich mein Grundstück Unter-Bredow Albertstraße 9, zur Dachpappenfabrikation seit 1855 benutzt, aber auch zu anderem Gewerbebetrieb vorstend, verkaufen.

Näheres Augustastrasse 55, parterre rechts.

## Die Bäckerei Bülkaustr. 1

Wiederzeitig zu vermieten.

Näheres bei Bäckermeister Hermann Müller.  
Galgwiese 30 in ein Platz, zu verschiedenen Geschäften  
passend, zum 1. Mai zu verbuchen.

Ein Haus, vor dem Königstor gelegen, ist zu verkaufen.

Selbstläufer mögen ihre Adressen unter T. III. in  
der Expedition d. Blattes, Schulenstr. 9, nieder.

Nur allein echt, wenn die hier beigedruckte  
Schutzmarke auf den Etiquetten steht.

## Huste-Nicht

Malz-Extract und Caramellen von L. H.  
Pletsch & Co. in Breslau.\*

Der Huste-Nicht verbankt seine wunderbaren  
Erfolge der naturgemäßen Wirkung seiner  
kräftigen Bestandtheile und ist das anerkannt  
vorsichtigste diätetische Haus-Genuß-Mittel bei  
Husten, Katarrh, Heiserkeit, Verkleinerung  
der Atmungs-Organen und entzündlichen Zu-  
ständen der Schleimhäute der Lungen, Lufttröhren,  
des Kehlkopfes und bei allgemeiner Schwäche.  
Jeder Husten kann höchstig werden.  
Ein vernachlässigter Husten kann der Keim von  
Nebeln werden, welche in ihrer Entwicklung das  
Leben bedrohen.

Wir machen darauf aufmerksam.

\* Zu haben in Stettin bei Carl Stoecken  
Nachfl., gr. Laßade 58, Schütze &  
Hueh, II. Domstraße 17, Herm. Binte,  
in Leckerlinde bei Friedr. Peters, a flasche  
M. 1, 175, 2,50, a Beutel 30 und 50 Pf.

## Die Schuh- und Stiefel-Fabrik von

Albert Gramlow, große Wollweberstr. 44,  
empfiehlt ihr gut assortiertes Lager von Herren-, Dame-  
und Kinderstiefeln, Knabenstiefeln, Morgenstühlen  
für Herren, Damen und Kinder, sowie alle Sorten  
Filzstiefeln und Filzschuhe, Filz- und Korkschuhe.

Sämtliche Ware ist anerkannt dauerhaft gearbeitet  
und verkaufe ich billiger wie jede Schuhwarenhandlung.  
Bestellungen und Reparaturen schnell und gut.

Albert Gramlow, Schuhmacherstr.,  
große Wollweberstraße 44.

## Für 1 Mark

eine elegante gehende Taschen-Uhr nebst einer Kette  
verleiht gegen Vorauszahlung oder Postnachnahme  
B. Zielonacki,  
Berlin, C., Fischerstraße 15.

Sie öffnete es auf's Umgangs und bestete ihre Augen auf die Seiten, aber sie spitzte ihre Ohren, denn sie brannte vor Neugierde, zu erfähren, warum ihre sonst so pünktliche Tante zwanzig Minuten länger wie gewöhnlich ausgeblichen war.

"Nun, meine Liebe?" sagte Dakel Maximilian fragend.

Mrs. Porter stand vor dem Kamine, sich ihres Wollmantels und ihres Hutes entledigend.

"Ich habe die Tasche mit Trüffeln und die Perigord-Pastete für Dich mitgebracht, Mar. Es waren keine indische wilde Enten bei Thompson zu haben, aber er wird welche für Dich aus der Stadt kommen lassen."

Mr. Maximilian Porter war ein Gourmand, und seine Augen funkelten bei diesem Berichte vor Empfinden, während er sich im Vorgeruch der Perigord-Pastete für Dich mitgebracht, Mar. Es waren keine indische wilde Enten bei Thompson zu haben, aber er wird welche für Dich aus der Stadt kommen lassen."

"Gut, gut", brummte er zufrieden. "Hast du nichts Neues gehört, meine Liebe?"

"Ja, in der That, zwei gross Neugkeiten! Und nebenbei gesagt, ist dies der Grund meines langen Ausbleibens. Ich begegnete Mr. Marks, dem neuen Hülfsprediger an der St. Johns-Kirche, Du weißt ja. Der arme Mann sprach mit mir über

das Verloben seiner Frau. Wieder ein Kind — das schwäste. Aber das ist nicht die Neuigkeit. Er erzählte mir nämlich, daß die alte Kaserne wieder benutzt wird, indem eine Abtheilung Kavallerie nach Lillibrough kommandiert worden ist."

Olivia horchte begierig, und unwillkürlich blickte sie von der Gesichter Kartha's auf.

"Das ist mir aber sehr unannehmlich," fuhr die Tante fort, die glücklicherweise Olivia den Rücken zugewandt hatte. "Männer in unserer Nähe sind durchaus nicht wünschenswert. Ich werde keinem unserer Dienstmädchen erlauben, nach Lillibrough zu gehen, — diese grauslichen Soldaten sind außerst gefährlich, — sie sollen selbst nicht mehr auf der Bouleuse spazieren gehen! Aber das ist noch nicht alles, was er mir erzählte. Denke nur, Sie Henry Bane wird vom Kontinent mit seiner Tochter in Bälde zurückkehren und gedenkt sich jetzt wieder für immer in Northcley Towers niederzulassen.

Länger ihre Aufregung zu beherrschen, war für Olivia unmöglich, sie sprang auf und klatschte freudig in die Hände, indem sie ausrief:

"Ah! Tante, wie freue ich mich, wie sehr freue ich mich! Ich erinnere mich Edith's ganz gut, wie wir beide noch als kleine Kinder zusammen-

gespielt hatten. Sie ist ganz in meinem Alter! O, wie reizend wird es sein, wenn sie in Northcley ist!"

Kalt und streng blickte die Tante das junge Mädchen an.

"Bitte, sehe Dich wieder, Olivia, fahre fort zu lesen und suche Deine ungewöhnliche Aufregung zu dämpfen! Es ist höchst unwahrscheinlich, daß ich Dir erlaubt werde, Deine Bekanntschaft mit Miss Bane zu erneuern oder jemals nach Northcley zu geben. Ich halte Gesellschaften nicht heilsam für junge Mädchen. Außerdem sprach ich mit Delphine Dakel und nicht mit Dir. Du wirst also so gütig sein, zu schweigen und ihm zu erlauben, an Deiner Stelle zu reden! Was wolltest Du sagen, mein Thewer?" wandte sie sich zu ihrem Gatten.

"Ich hoffe, Sir Henry wird einen französischen Koch mitbringen und uns bald zum Essen einzuladen," war Mr. Porters einzige Beantwortung.

(Fortsetzung folgt.)

## Kina-Kraepelien & Holm.

### Niederrändischer Chinawein.

Dieselbe erfreut sich außer in Holland auch in Deutschland und anderen Ländern einer grossen Popularität.

Dr. Zlurek in Berlin und Dr. v. Hamel Roos, Direktor des Büros für chemische und mikroskopische Untersuchungen in Amsterdam, haben denselben analysirt und empfohlen, besonders die Königl. Charitee und das Augustahospital in Berlin, sowie in- und ausländische Doctoren (siehe Broschüre) Chinawein ohne Eisen. Ausgezeichnetes Mittel bei Schwäche, Fieber, Appetitlosigkeit, Nervenkrankheiten und ihren Folgen.

Chinawein mit Eisen. Gegen Blähucht, Blutarmuth, grosse Schwächen, Frauenkrankheiten etc. Per Fl. Mark 4 und Mark 2,50.

Generaldenkdepot R. Hohensee, Leipzigerstr. 34, Berlin. Außerdem in den Apotheken zu beziehen.

Man fordere nur den Niederr. Chinawein mit der Notizschrift Kraepelien & Holm.

## F. Adolph Schumann, Berlin, G., Breitestrasse 4,

### Porzellan-Manufactur, gegründet 1835.

Nach Vereinigung unseres Engroslagers mit der Detailniederlage empfehlen wir unsere altbewährten, vorzüglichen Fabrikate in grossartiger Auswahl.

### Hôtel- und Casino-Einrichtungen, Aussteuern etc.

liefern auf das Promptste zu Engrospreisen. Speissteller, flach u. tief à Dtz. 2,50 u. 3 M. Tassen verschiedener Facons à Dtz. 2 u. 3 M. Waschservices, bunt M. 5,50, 7,50 etc. Kaffeeservices, fein decorirt, für 6 Pers. 6—10 M. Kaffee- u. Theeservices f. 12 Pers., hoch, 18—45 M.

Tafelservices für 12 Personen — 90 Stück — weiss 36 M., fein decorirt 85—120 M.

Crystall-Trinkgarnituren, Majoliken und andere Luxuswaaren in grösster Mannigfaltigkeit.

## Die Erzeugnisse der Königl. Preuss. u. Kaiserl. Oesterreich. Hof-Chocolade-Fabrikanten:

## Gebrüder Stollwerck in Köln,

Filialen in Frankfurt a. M., Breslau und Wien,  
verdanken ihren Weltruf der gewissenhaften Verwendung von nur besten Rohmaterialien und deren sorgfältigster Bearbeitung. Die Original 1/4- & 1/2-Pfund-Packungen sind mit Preisen und Garantie-Marke (Rein Cacao und Zucker) versehen.

Die Fabrik ist brevetierte Lieferantin:  
I.I. M.M. des Kaisers Wilhelm, der Kaiserin Augusta, Sr. K. u. K. Heilheit des Kronprinzen, Sr. Kaiserl. u. Königl. apostol. Majestät Franz Joseph, sowie der Höfe von England, Italien, der Türkei, Bayern, Sachsen, Belgien, Baden, Sachsen-Weimar, Mecklenburg, Rumänien und Schwarzburg.

21 goldene, silberne und broncene Medaillen.

Stollwerck'sche Chocoladen und Cacao's sind in allen Städten Deutschlands zu haben, sowie auch an den Haupt-Bahnhof-Buffets, durch Dépot-Schilder kenntlich.

In Stettin bei Jul. Duvinage, Oskar Fritsch, Adler-Apotheke, Carl Gallert, Alb. Grossmann, E. Krappe, J. Kurowsky, Lindenstr. 4, H. Lämmerhirt, Theod. Pée, vorm. A. Creutz, Hofapotheke, C. S. Schlüter, Joh. Uhr; in Damm bei Alb. Weyland; in Gollnow bei Apoth. Fr. Reissig; in Grabow in der Apotheke zum goldenen Anker und bei L. Burgkhardt; in Naugard bei Apoth. Otto Bernhardt; in Pölitz bei Apoth. E. Thiele; in Züllchow bei Dr. Meyer, Schwanen-Apotheke.

Die Erzeugnisse der Gebrüder Stollwerck in Köln, Filialen in Frankfurt a. M., Breslau und Wien, verdanken ihren Weltruf der gewissenhaften Verwendung von nur besten Rohmaterialien und deren sorgfältigster Bearbeitung. Die Original 1/4- & 1/2-Pfund-Packungen sind mit Preisen und Garantie-Marke (Rein Cacao und Zucker) versehen.

Die Fabrik ist brevetierte Lieferantin:  
I.I. M.M. des Kaisers Wilhelm, der Kaiserin Augusta, Sr. K. u. K. Heilheit des Kronprinzen, Sr. Kaiserl. u. Königl. apostol. Majestät Franz Joseph, sowie der Höfe von England, Italien, der Türkei, Bayern, Sachsen, Belgien, Baden, Sachsen-Weimar, Mecklenburg, Rumänien und Schwarzburg.

21 goldene, silberne und broncene Medaillen.

Stollwerck'sche Chocoladen und Cacao's sind in allen Städten Deutschlands zu haben, sowie auch an den Haupt-Bahnhof-Buffets, durch Dépot-Schilder kenntlich.

In Stettin bei Jul. Duvinage, Oskar Fritsch, Adler-Apotheke, Carl Gallert, Alb. Grossmann, E. Krappe, J. Kurowsky, Lindenstr. 4, H. Lämmerhirt, Theod. Pée, vorm. A. Creutz, Hofapotheke, C. S. Schlüter, Joh. Uhr; in Damm bei Alb. Weyland; in Gollnow bei Apoth. Fr. Reissig; in Grabow in der Apotheke zum goldenen Anker und bei L. Burgkhardt; in Naugard bei Apoth. Otto Bernhardt; in Pölitz bei Apoth. E. Thiele; in Züllchow bei Dr. Meyer, Schwanen-Apotheke.

Die Erzeugnisse der Gebrüder Stollwerck in Köln, Filialen in Frankfurt a. M., Breslau und Wien, verdanken ihren Weltruf der gewissenhaften Verwendung von nur besten Rohmaterialien und deren sorgfältigster Bearbeitung. Die Original 1/4- & 1/2-Pfund-Packungen sind mit Preisen und Garantie-Marke (Rein Cacao und Zucker) versehen.

Die Erzeugnisse der Gebrüder Stollwerck in Köln, Filialen in Frankfurt a. M., Breslau und Wien, verdanken ihren Weltruf der gewissenhaften Verwendung von nur besten Rohmaterialien und deren sorgfältigster Bearbeitung. Die Original 1/4- & 1/2-Pfund-Packungen sind mit Preisen und Garantie-Marke (Rein Cacao und Zucker) versehen.

Die Erzeugnisse der Gebrüder Stollwerck in Köln, Filialen in Frankfurt a. M., Breslau und Wien, verdanken ihren Weltruf der gewissenhaften Verwendung von nur besten Rohmaterialien und deren sorgfältigster Bearbeitung. Die Original 1/4- & 1/2-Pfund-Packungen sind mit Preisen und Garantie-Marke (Rein Cacao und Zucker) versehen.

Die Erzeugnisse der Gebrüder Stollwerck in Köln, Filialen in Frankfurt a. M., Breslau und Wien, verdanken ihren Weltruf der gewissenhaften Verwendung von nur besten Rohmaterialien und deren sorgfältigster Bearbeitung. Die Original 1/4- & 1/2-Pfund-Packungen sind mit Preisen und Garantie-Marke (Rein Cacao und Zucker) versehen.

Die Erzeugnisse der Gebrüder Stollwerck in Köln, Filialen in Frankfurt a. M., Breslau und Wien, verdanken ihren Weltruf der gewissenhaften Verwendung von nur besten Rohmaterialien und deren sorgfältigster Bearbeitung. Die Original 1/4- & 1/2-Pfund-Packungen sind mit Preisen und Garantie-Marke (Rein Cacao und Zucker) versehen.

Die Erzeugnisse der Gebrüder Stollwerck in Köln, Filialen in Frankfurt a. M., Breslau und Wien, verdanken ihren Weltruf der gewissenhaften Verwendung von nur besten Rohmaterialien und deren sorgfältigster Bearbeitung. Die Original 1/4- & 1/2-Pfund-Packungen sind mit Preisen und Garantie-Marke (Rein Cacao und Zucker) versehen.

## Vertreter-Gesuch.

Eine leistungsfähige Blechwarenfabrik sucht zum Betriebe ihrer Erzeugnisse (decorirte Blechwaren, Blechemballagen, Haushaltungsgegenstände, Kurzwaaren, Artikel etc.) gewandte und zuverlässige Agenten. Gute Provision wird gewährt. Offerten unter **B. 344** an Rudolf Mosse, Leipzig.

Gesucht wird für Dänemark ein unverheiratheter Mann, der die Fabrikation von

### Cementfliesen und Trottoirplatten

gründlich versteht. Offerten beförert unter **J. 36** die Annen-Expedition von Johannes Noothaar in Hamburg.

Wir suchen per Frühjahr mehrere tüchtige, gewandte Verkäufer. Nur solche, die schon längere Zeit in der Branche gearbeitet und beste Zeugnisse aufzuweisen haben, finden Beschäftigung.

## Gebrüder Aren, Stettin.

500 Thlr., 5000 Thlr., 7000 Thlr. zu ersten pupillarisch sicheren Stellen auf gute Grundstücke a 5% sofort oder später gelüft. Ges. Offert. unter **A. 1** in der Exped. d. Stett. Tagebl. Schulenstr. 9, erbet.

30,000 Mk. zur ersten pupillarisch sicheren Stelle auf ein vorzügliches Grundstück der Altstadt a 4 1/2% zum 1. April er gesucht. Ges. Offert. unter **Z. 9** in der Exped. d. Stett. Tagebl. Schulenstr. 9, erbet.

12,000 Mark, schliessend mit der Hälfte der gerichtlichen Taxe, per sofort gelüft. Ges. Offert von Selbstdarleihern unter **V. W. 104** i. d. Exp. d. St. Tagebl. Schulenstr. 9, erbet.

Geld!!! zu verleihen.